



Ministero della Salute

Direzione generale per l'igiene e la sicurezza degli alimenti e la nutrizione
Ufficio 2
Via Giorgio Ribotta 5- 00144 Roma

Regioni e Province Autonome di
Trento e Bolzano
Servizi Veterinari

p.c.

Associazioni di categoria,
settore carne

INVIO PEC

Oggetto: Export verso l'Australia di prodotti a base di carne suina sottoposti a trattamento termico (retorted)

Con la presente si desidera comunicare agli Enti in indirizzo che le Autorità Australiane hanno richiesto la modifica del certificato sanitario utile all'export verso tale Paese dei prodotti riconducibili alla categoria di prodotto indicata in oggetto.

Si prega di notare che questo certificato sanitario consente l'export di prodotti a base di carne suina sottoposti a trattamento termico (retorted) che non contengono materiale bovino o ovino/caprino. Questo certificato non consente di introdurre sul territorio australiano prodotti composti che possono contenere altri ingredienti come quelli a base di latte, gelatina o collagene.

Il modello di certificato da utilizzare nei casi sopra descritti è allegato alla presente ed è pubblicato sul sito web del Ministero della Salute nella pagina "[Certificazioni per esportazione](#)".

Ringraziando per la fattiva collaborazione si porgono distinti saluti.

IL DIRETTORE GENERALE

Dr. Massimo Casciello



CASCIELLO MASSIMO
09.12.2021 13:10:01
GMT+00:00

Allegato: AU_C03 rev3 Certificato Retorted products

Referenti

Nicola Santini e-mail: n.santini@sanita.it

Anna Beatrice Ciorba e-mail: ab.ciorba@sanita.it

**HEALTH CERTIFICATE
CERTIFICATO SANITARIO**

For meat products intended for export from Italy to Australia
Per prodotti a base di carne destinati ad essere esportati dall'Italia in Australia

CERTIFICATE N. _____
CERTIFICATO N. _____

<i>Kind of products</i> Tipo di prodotto	<i>Species of livestock derived from</i> Specie animale utilizzata	<i>Number of pieces or containers</i> Numero di pezzi o contenitori	<i>Net weight/lbs</i> Peso netto/libbre
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

Batch / Lot code
Numero di lotto _____

Consignor
Speditore _____

Address
Indirizzo _____

Produced by (name, place and number of the establishment)
Prodotto da (denominazione, sede e numero dello stabilimento) _____

Consignee
Destinatario _____

Destination
Destinazione _____

Import Permit number
Numero permesso d'importazione _____

Shipping marks
Marchio spedizione _____

Label approval number
Approvazione dell'etichetta n. _____

Health Attestation / Attestazione Sanitaria

I undersigned Official veterinary Officer certify that / Io sottoscritto veterinario ufficiale certifico che:

- 1. The product does not contain any bovine derived material.*
Il prodotto non contiene materiale di derivazione bovina

CERTIFICATE N. _____
CERTIFICATO N. _____

2. *The product does not contain any ovine or caprine derived material.*
Il prodotto non contiene materiale di derivazione ovina o caprina

3. *The final product has been retorted, and during the retorting process the product was heated to a minimum core temperature of 100 °C, obtaining an F_0 value of at least 2.8.*
Il prodotto finale è stato sottoposto a processo di sterilizzazione riscaldandolo ad una temperatura interna minima di 100 ° C, ottenendo un valore F_0 di almeno 2,8.

4. *The final product is imported in the hermetically sealed (airtight) container in which it was retorted. The hermetically sealed container is stamped or embossed with a permanent mark with:*
Il prodotto finale viene importato nel contenitore ermeticamente chiuso (a tenuta d'aria) in cui ha ricevuto il processo di sterilizzazione. Il contenitore ermeticamente sigillato è stampato o stampato in rilievo con un segno indelebile con:
 - 4.1. *the identification number of the manufacturing establishment*
il numero di identificazione dello stabilimento di produzione

 - 4.2. *the batch code.*
Numero di lotto

Place and date of issue
Luogo e data di emissione _____

Signature
Firma _____
(Name of official veterinarian authorized by the national foreign government to issue inspection certificate for meat food products / Nome del veterinario ufficiale autorizzato dal governo nazionale estero a compilare il certificato di ispezione per prodotti a base di carne)

Official stamp
Timbro ufficiale

Official title: Licensed Veterinary Surgeon
Titolo ufficiale: Laureato in Medicina Veterinaria